

Ю нянь сетон жоглык'ес чидантэм лябесь

4-ти арзэ потэ

ТРАКТОР

УДО-ысь Дебес парти Райкомлэн, Райкнэн но Райпрофсоветлэн оргнэм

27
августе 1934 аре
№ 50 (220)
Дуныз 5 коньы

Быдэс дуннеысь пролетар'ес огазенаэсы

Газетлэн дуныз:	Толээн вераса:		
	3-лы	6-лы	12-лы
Ужасен, крестьян'ёслы.	1-20	2-40	4-80
Служащойёслы . . .	1-50	3-00	6-00
Учреждениёслы . . .	3-00	6-00	12-00

Нямаз номерез 5 коньы сыла.

Ялон'ёслэн дуныз:
Мукет ялон'ёслэсь чурезлы (строка) 1 манет.

Массовой валэктон уж нуон вамен нуналлы тупатэм заданиосыз тырмыт зечлыко быдэс'яно

Сельсовет председателёслы, райкомлэн, райисполкомлэн но политоделлэн уполномоченной'есызы

ВКП(б) Райкомлэсь Райисполкомлэсь но Политоделлэсь та арн 5 августэ решендосэс ответственностьтэк ужаленыды государство ю-нянь сётонэз но натурплата тыронэз куашкатысь'коды. Сязьы кизёнышуд сельсовет'ёс азинскытэк сдйг интыны тетчало.

Ю-нянь сётон жоглык'ёсы быдэс'имтэзы понна, Охан сельсоветлэн председателёзы Максимовы выговор ялоно. Кулак сельсоветысь Райкомлэн но Райисполкомлэн уполномоченнойёзы Кузьмины выговор ялоно. Кулаки сельсоветлэн председателёзы Мошкины на вид пуктоно. Зюзя но Сурон сельсовет'ёсыз сдд пул вылэ пуктоно. Сьод пул вылэ кандидат'ёс Уйвай но Зармедло сельсовет'ёс

Ю-нянь сётонлэсь но натурплата тыронлэсь тупатэм графикез быдэстыны косиськем.

Массовой валэктон ужез но социализмо Чошатсконэз паськыт вёлмытэ.

Оперативной кивалтонэз но контроле вал пуктэ.
Ю-нянь сётонэз быдэстыны дыр'ёс МТС районсы колхоз'ёслы одиг сентябрьозь, МТСэ огагеамтэ но нимазы ульсьёс 5 сентябрьозь.
Сязьы кизёныш выдвератэк 27 августозь быдэстэ.
Райком—АРДАШЕВ, Райисполком—БАБКИН, Политодел—ТРЕНЕВ

Государстволы ю-нянь сётонын Азымынись сельсовет'ес

Тольен 29,1 процент нырисети интыын. Шудзялуд 26,6 процент кикети инты но Тыловай 26,5 процент куикети инты басыто.

Вань сельсовет'ёслы но колхоз'ёслы Тольен, Тыловай но Шудзялуд сельсовет'ёслэсь пример басытыса ю-нянь сётонэз 1 сентябрьозь быдэстон понна нюр'ясконо



Государстволы ю-нянь сётонын гызмыльтись сельсовет'есыз сьод пул вылэ

Зюзя—2,6 процент, Сурон—2,9 процент

Сьод пул вылэ кандидат'ес

уйвай—2,99 процент, Охан—3 процент, Зармедло 7,1 процент

Зюзя сельсовет данлыко ужез куашкатэ

Ю-нянь дасян удьсын Зюзя сельсовет нокытын чидантэм гызмылтэ. 24 августозь государстволы ю-нянь сётон план 2,6 процентлы гинэ быдэстэмын. Уката ик татысь „Пролетарий“ колхоз (колхоз председателёз Кожевников) но нимазы ульсь хозяйствоос саботировать каро. Кожевников кёс куасьеммэ Зегез кутсанлы мечак пумит мынэ. Таче саботажлы сельсовет дасянь пезьдэт сётымтэ. Яке кулээз'я оперативно кивалтонэз сельсоветлэн председателёз Ившин огшоры суныльтонэн воштйэ.

Ившин парти чисткаэз ортчукюз комисси азын обязательство сётиз ке но верам кыл'ёссэ ёз зэматы. Татысен ик Ившин „честной сулытьтись“ сяна ёвдл.

Азыланьын таче ужлы чиданы уг луы. Зюзя сельсоветлы али ик чутрак азинскем кулэ. Виль.

сдаю 8597,54 ц.



20ти МЮдэз умой дасясьныса ортчытоно

Быдэс дуннеысь ужаса ульсь егиткалык 1 сентябрь 20 тй Международной юношеской нуналэз ортчытозы. 20 МЮдэз быдэс дуннеысь комсомол но ужаса ульсь егит калык аслэстыз кужымзэ эскероз. Асьме Совето куньсы комсомол организациос кизыы комсомол'ёс социализм лэстыон удьсын нюр'яско но клас-тэм социализмо общество лэстыон нюр'яськемзэсь эскерон улсын ортчытозы.

Али дыр'я гурт'ёсысь комсомол организациос каждой комсомолец'ёс боевой кужымзэс колхоз производствон возьматэ. Асьме Дебес районсы комсомол организациослэн 20-тй МЮДлы дасяськон ортчытыку, азыпалазы туж бад'ымсы данлыко уж'ёс сыло.

Нырисетйэз но основнойэз первичной комсомол организациосыз но отьсы дисциплинаэз юнматон луэ. 20-тй МЮДозь вань комсомол организациослэн член дун тырон задолжосысь быдтэмын мед луоз. Колхоз производствон каждой комсомолецлы примерной азымынись ударник луоно. Комсомол организациослы колхоз производствон культурно массовой валэктон ужез паськыт вёлмытыса, колхозысь азымынсы ужась егит'ёсыз комсомол радэ кысконо. 20-тй МЮДлы дасяськонэз ком

сомол организациослы октон-калтонэз дыраз но выль Зечлыко быдэстон понна нюр'яськон улсын орчытоно. Государстволы ю нянь сётонэз дыраз быдэстон выльсь комсомольской горд обов'ёс кылдыт'яно.

Таин артэ ик комсомол организациослы пудо вордонэз умоятон удьсэз но вунэтыны уг луы. Комсомол организациослы пудоэз, уката ик пинал пудоосыз умой утылтонэз организовать кароно. Комсомол'ёслы Ворошиловской вал'ёс будэтонь нырись инты басытоно. Пудо вордонэз азинтон понна тырмыт пудо сион база кылдытоно. Со понна комсомол организациослы силос но ветошной сион дасяньэз быдэстон понна кулээз'я нюр'яськон кутано.

Азыланэз вераса али асьмелэн Горд армиэ призвлы дасяськон мынэ. Горд армилы дышетскытээз медаз шедьы шуьса вань гожтэт тодымтэосыз дышетонэз али ик орчытоно. Вань та уж'ёсыз орчытыны комсомол организациос но каждой комсомолец азе бад'ым ответственность султэ.

Татысен ик вань первичной комсомол организациослы, вань уж'ёссэ 20-тй МЮДлы дасяськон улсын орчытоно.

ВЛКСМ Райкомлэн секретарез Николаев

„Зарница“ колхоз vormисен потиз

Шудзялуд сельсоветысь „Зарница“ колхоз районь нырисетйэз 21 августэ ю-нянь октон-калтонэз 100 процентлы быдэстйэз.

Зегез кабанэ люкан 100 процентлы быдэстэмын. Тулыс кизем культураос 15 гектар выльсь кабанэ люкамын. Государстволы ю-нянь сётон 37 процент быдэстэмын. Правлении

Государстволы ю-нянь сётэмдэн 24 августозь процентэн вераса быдэстемез

Сельсовет'ёс	Быдэс-тэмын	Инты басытэ
Аргурт	7,02	16
Бибаньгурт	18,9	7
Б-Зетым	13,80	11
Б Кизня	13,30	12
Дебесс	20,1	6
Зар-Медло	7,1	17
Зюзя	2,6	21
Кулаки	9,3	14
Лесагурт	16,8	9
Ульсь пыхта	8,6	15
Ягвайдур	3	18
Портурнес	10,8	13
Вуж-Кыч	17,5	8
Сурногурт	14	10
Сурон	2,9	20
Тольен	29,1	1
Тыловай	26,5	3
Уд-лем	20,9	5
Уйвай	2,99	19
Шуралуд	22,2	4
Шудзялуд	22,6	2
Ваньмыз	13,66	

УБРАНО

по нашей району



14298,63 ГЕКТАР

Дыраз быдэстизы

Уйвай сельсоветысь „Новый Уйвай“ колхоз ю нянь октон-калтонэз 24 августэ 100 процентлы быдэстйэз. Ваньмыз ю-нянь 403,43 гектар выльсь октэмын. Арам ю-эз 110 гектар выльсь кабанэ люкамын Вань ужась кужым ю нянез кутсанэ но государстволы сётонэз быдэстонэ огаземамын

Колхозлэн председателёз Балдыков
Счетовод Максимов

Большевиком самокритика вамен партиысь кулэтэм элемент'есыз уллялом

Чисткаын урод уж'есыз шараамын

Дэбес калык больничайсь Годяев врач дырылэсь азыло парти чистка-эз ортчиз. Годяев чисткаез ортchon дыр'я аслэстыз автобиографизэ веракуз „курадзиса“ грош вылын сисыкыса уль шуса вера. Пинал дыр'яз кулак'еслы но мар ужамзэ вераны туртскыса трос поля юан'эс сэт'яса гинэ Годяев хозяйствоза вузкаремзэ но калыкез эксплоатировать каремзэ вераз. Годяев аслаз бубиз бордын вузкарыны юрттыса ульиз. Автобиографизэ веракуз аслэстыз азыло улэмзэ но, партиын сылукуз сьбд уж'есэз бз вера. Годяев коммунист луыса но, врачан ужаменыз туж трос сьбд уж'ес лэстылиз.

Больничайсь туж кулэ эм-юм'есыз „тус-тас карозы, нуллозы шуса“ Годяев эм-юм'есыз аслаз кунокуаз возы-льиз. Висисьёс больничаз лыктыса, висисьёс кулэ эм-юм'ес бвбл шуса бз сэт'ялэ. Нош со дыре ик со эм-юмез дуно дунын вузаллязы. Яке Завалина (горд партизанлэн кышно-муртэз) 5 пол больничаз ветлыса со-лы коче кулэ вал эм-юм—бз сэтэ. Нош Годяев со эм юмез ик пичи пи алаын гинэ (флакoн) 15 манетэн ву-заз.

Озы ик Годяев трос калыкез се-рем карыдыз. Больничаз лыктэм'ес Годяевен вераськукузы „марым“ шу-са вераны шедьто ке Годяев ма со „марым“ шуса серек'яса трос пол-юа. Тини озы серем карыса калы-кез кема воэе. Нош тросэз колхоз-ник'ес, колхозницаос но нимазы ульсьёс больничаз лыктыса нокиче юрттэт сэт'ятэк кошкылды. Кылся-рись, Поздеевалэн пиналыз уродмы-са пбсыз 40 градус вылэм. Боль-ничаз нуыса Годяев висись пиналэз бз куты. Яке Поздеева пбсыз 40 градус шуса вераз но, Годяев тоды-ськод ке мялы вайд шуса Поздеева-эз больничайсь пиналыныз улляз. Нимаз ужаса ульсь Осипова аборт лэстыны куриськыса Годяев соэ ку-тйз. Кык нунал койка вылын сион-тэк возыса аборт лэстынысь та'че амал шедьтыса дугдыз. „Точ колхозын бвбл, куанер ульськод тынысьтыд ном-ре но уд басыты.“

Туж валамон. Годяев, кинлэсь ке взятка басыны луоно соослы гинэ юрттэт сэт'яз. Нош кин ке куанер

Конкурсэз уж вылын нуоно

Портэм хозяйственно политиче-ской кампаниосыз бздэ'ян выльсь сельсовет'еслы ялэм конкурс туннэ ну-налоз кулэз'я уж вылын уг бздэ'я-ськы на. Районын конкурс ялэм бере, конкурсэ вань сельсовет'ес пырыськызы. Озы ке но куд сель-совет'ес конкурсэ гумага вылын ги-нэ пырыськызы, яке уж вылын но-мыре но уг лэсто. Конкурсэ пырысь-кыса сельсовет'ес буйгатскызы. Конкурс ялэмын уж'ес эрказы но бздэсмозы“ Тини та'че мыдыкдэн ужаса, сельсоветысь секциосыз пор-тэм уж'есыз бздэ'ян котыре бз огазеалэ.

Кылсярись Охан Бибаньгурт Пор-турнес сельсовет'есыз ке басытоно, та сельсоветысьн одйг секция но уг ужа. Сельсоветысь актив, колхозник'-ес ударник'ес сельсовет'еслэн ужазы мобилизовать карымтэ. Та конкурс-эз уж вылын бздэсмьтээ сельсо-вет'ес вылэ гинэ янгышез куштыны уг луы. Райисполкомлэсь люкет'есэ ке (отдел'есэ) басытоно, таос сельсоветысь секциосын уг ки валто.

ке, сётонэз бвбл ке, больничайсь но-кыче юрттэт бз шедьтылы.

Та гинэ бвбл. Годяев больничайсь коньдонэз но аскиаз капыр'яз. Ас-киныны больничной лист басытыса курортэ ветлыз. Курортысь бертэм бераз нюлэс ужасьёсыз обслуживать кари шуса 40 манет коньдон басы-тиз. Нош больничайсь ужасьёс об-служивать карыса но коньдон бз басытэ. Больничайсь портэм уж'ес-лы ужась кутыса висисьёслы вис'ям сионэз сюдылизы.

Дисциплинаез юнматон выльсь уж-ам интыз, соэ лябомытны Годяев ачиз амал сэт'ялиз. Яке Годяевлэн кышномуртэз висисьёсыз эскерылон дыр'я тодмоосыныз 40-50 минут ве-раськыса улэ. Нош лыктэм калык соэ витыса уло. Годяева вераськон-зэ бздтэм бераз гинэ кабинетаз 10-15 мурт чош пыртэ но висисьлы ку-лээз'я юрттэт уг сэт'я. Тини сы'че уж'есын Годяев врач больничайн за-ведующей луыса нокиче ужрад бз кутылы.

Вань та'че лэстылэм сьбд уж'есэ Годяев автобиографизэ веракуз одйг кыл но бз вера. Годяев туж визь-мын лыд'ям вал. Яке больничайн ужасьёс талэн сы'че урод уж'есыз ся-рись уз вералэ шуса малпа вал. Ма-лы ке шуод, Годяев больничайн кри-тикаэз но самокритикаэз зол пачка-тыса возиз. Кин ке Годяевлэн урод уж'есыз сярысь вераны турттылиз соосыз Годяев ужысь поттылиз.

Годяевлэн арен жыныэн ужамен куспын больничайсь 12 мурт ужысь уллямын. Кылсярись: Нефедов, Бара-баньщикова, Владыкина, Бушмакина но Павлова ваньмыз ик Годяев лык-тэм бере ужысь поттэмын. Больни-чайн собраниос дыр'я, ужасьёс ном-ре но бз вераськылэ. Яке кышкало вал, кулаклен пизэ Годяев, солэсь сьбд у ж ' е с с э шараасьёс ужысь поттэмын луозы.

Годяевлэн лыд'ямез сямен бз луы. Комисси но лыктэм калык талэсь сьбд ужэссэ ваньзэ шараазы.

Парти, ужасьёс, колхозник'ес но нимазы ужаса ульсь массаос спе-циалист'есыз дун'яло ке но, Годяев кадэслы, парти знамяэз саптаны, парти радын инты уз сэтэ- С Усков

Нырысь ик Райздрав отделэз басытом (кивалтисез Стрелков) Та сельсоветысь санитарной секци-осын кивалтэм гинэ бвбл, сы'че сек-циос вань-а бвбл-а уг тоды. Тини соин ик колхоз'есын санитарной обслуживани ноки'че уг мыны. Дор-отделын но уж портэм ик бвбл. Нош Райзо конкурсн бадзымесь азинскон'есын уш'яске ке но, зег кизён у д ы с ы н урод уженыз зег кизёнэз куашкатон дыре вуттйз. Райзо сортовой кидыс воштонэн самотёкен кивалтэменыз, тросэз нимазы ульсь хозяйствоос огшоры зегез кизызы. Районысь колхоз'ес сортовой зегез 800 центнер Шаркан Районэ воштыны кулэ вал. Колхоз'-ес со зегез 300 центнер сяна бз воштэ на. Нош Райзо та'че уж шо-ры чины пыртйз гинэ учкиз.

Азыланын Райисполком отдел'ес-лы, сельсовет'еслы конкурсэн кивал-тонтэз кулээз'я пуктоно. Конкур-сэз зэмзэ ик ужвылын бздэс'ян кутсконо.

И. К.

Коньдон огазеан удысын „Элеватор колхоз сямен ужано

„Элеватор“ колхозлэсь дышетсконо

Б-Зетым сельсоветысь „Элеватор колхоз (председателез Санников) коньдон огазеан сельсоветысь вань колхоз'еслэсь азымынэ. Колхоз с-х выт тыронэз 100 процентлы бздэстйз. Нимаз колхозник'ес с-х выт тыронэз 70 процентлы бздэстйз.

Коньдон огазеан удысын „Элеватор“ колхозлэн счетоводэз Богатырев эш пример возьматыса ужа. Куинетй кварталын вань тырон'ессэ 100 про-центлы бздэстыса сельсоветысь вань колхозысь счетовод'есыз сьбраз бтйз. Озы ке но счетовод'ес Богатырева эшлэсь бтемзэ бз кутэ на.

Иванов

3 кварталы тупатэм коньдон огазеан планлэн 26 августозь процентэн вераса бздэсмемез.

С-совет'ес	Бздэс-тэмын	Инты басытэ
Дебес	14,7	15
Зар-Медло	14,6	16
Сюрногурт	20,1	11
Шуралуд	25,1	9
Вуж Кыч	22,1	10
Тыловай	33,1	4
Шудзюлуд	25,9	7
Уйвай	31,3	5
Зюзя	25,1	8
Ягвайдур	13,5	17
Кулаки	12,5	20
Сурон	15,5	14
Ульсь пыхта	17,4	12
Удлем	38,7	2
Аргурт	16,9	13
Тольён	40,9	1
Портурнес	12,7	18
Лесагурт	29,1	6
Бибаньгурт	29,4	21
Б-Зетым	38,6	3
Б-Кизня	12,5	19
Ваньмыз:	24,6	

Коньдон огазеанэз ужен Уг лыд'яло

Б-Зетым с-советысь куд колхоз'ез коньдон огазеанэз пумит саботаж кылдыто. Нырысь ик „Дружба“ колхоз-аз ке басытоно, татын 3-тй кварталы коньдон огазеанэз куашкатон дыре вут-тэмын. С-х вытэз колхозы 1200 манет тыроно, нош туннэ нуналоз 250 ма-нет гинэ тыремын ини. Колхозлэн председателез Богатырев „али со ужен йырыя бвбл, озы ик коньдон но бвбл“ шуса супылытэ.

Б-Зетымсь нимазы ульсьёс угата бере кылэ. 3-тй кварталы тупатэм коньдон огазеан планэз туннэ нуналоз 16 процентлы гинэ бздэстызы. Та ужы сельсовет член'ес Агеев но Стрелков кивалтэм инты, саботировать каро. Портэм ик бвбл „Советское поле“ колхозын но. Колхозлэн председателез Стрелков нуналлы бздэ сельсоветэз пб-яса „чукаве бздэстом, ми понна эн сюлмаське“ шуса буйгатскыза улэ. Нош планэз туннэ нуналоз 20 проц. гинэ бздэстэмын.

Агеево гуртэз ке басытоно татын колак 3 процент вылын гинэ пуко. Татысь сельсоветлэн членэз Стрелков ноки'че ответственность уг нуы. Тини та выйи верам гурт'ес но колхоз'ес сельсоветэз бердань кысыса ужало. И. В.

Прорывез ванчи дырын бздэсто

Виль дышетсконо арлы дасяськон сярысь парти Райком но Райисполком ласын валамон но-трос указаныс вал ке но, куд сельсовет'ес но парторгани-зацияс та'че данлыко уж котыре форма-льно кутскизы, данлыко ужэ бз лыд'-ялэ. Татысен районысь ваньмыз шко-лаос дышетсконо арлы дасеэз бвбл на. Куд школаослэсь дасяськымтэз та'че-сь факт'ес возьматэ. „Красная Коло-ния“ бздэс бвбл шоролыко школаын 220 кубометра пу дасян интыэ, 40 кубометра сяна бвбл. Школалэн дирек-торез пу понна сюлмаськытэк колхоз-лэн председателезлэсь пуэн колхоз-обеспечить кароз шуса расписка гинэ басытйэ. Б-Зетым школаын укно пиа-лаос тйамын. Школаэз партаос пукон'ес жб'эз дась бвбл Аргурт школаын 8 укнолэн пиалага тйаськымын, 8 партаос уг окмо, партаос красить карылымтэ-сь. Тини та'че факт'ес, РайОно ласын но тырмыт ужрад'ес кутымтээ возьма-то. Таян артэ ик куд школаос, вера-нэз бвбл дышетсконо арэз дасылыкэн пумитало. Кылсярись, Лесагурт, Толь-ёя Бибаньгурт, Кельдыш, Тыловай но Уйвай школаос умой дасяськызы. Та школаосын дышетисьёс кунокуаос но дышетекисьёслы общежитиос умой-

эсь тырмыт дасямын. Та школаосын директор'еслэсь но сельсовет предсе-датель'еслэсь кулээз'я кивалтэмэс возь-матэ.

Районолы школаосыз дышетисьёсын комплектовать каруку бадзым саклык вис'яно. Яке дышетисьёс тодонлыкэс эскерыса, умой-умой эскерыса юмат'я-но. Малы ке шуоно тани малы. Рай-онын выйи тодонлыкэн (с высшим об-разованием) 3 дышетисьёс, шоро-кус-повн 53, 7 ёво школаэз бздтэм'ес 75 но курс'есын гинэ дышетскем'ес 18 мурт лыд'яско.

Татысен ик куд дышетисьёслэн по-литика ласын тодонны но туж лябесь. Таэ тулысь дышетисьёсын политэа-нгиос ортчыл'ам возьматйз. Политиче-ской вопрос'еслы та'чезь ответ'ес сэт-яны: „Пролетар диктатугалэн орган'е-сы колхоз правлений куо“ яке кы-легиэ. „Колхозник'ес завод'есын ужась сямен ик лыд'яско.“ Та'че ответ'ес вылысен ик пинал'есыз валэжтэмэз но умойтэм луон.

Ваньзэ таэ лыдэ басытыса РайОно-лы кужымеэ умой пуктылоно. 1934-35 дышетсконо арлы выйи бэчлыко дыше-тон понна юр'ясконо.

Усков

Шудзюлуд сельсоветын угдырто

Шудзюлуд сельсоветысь школаос виль дышетсконо арэз дасяськытэк пумитало. Шудзюлуд школаын тросэз партаос тупат'ямтэ, одйгез но красить карымтэ.

Школаын лэстыськонэн нокин но уг кивалты. Школалэн тодысьяски-сез Князев но профуполномоченной Максимов Дэбесысь педкурмосысь бер-тэм беразы школаын маиз вань, ма-

из бвбл уг тодыло. Яке гужем пон-на школаэз бз учкылэ на. Нош Мак-симов Ударник лыд'яске, РайОНОлы Рибпрослы та'че „ударник'есыз“ удар-ник шуыса лыд'ямь дугдоно но кулэ чурыт ужрад'ес кутано.

Басытом Избушкакысь школаэз. Та-тысь дышетисьёс Сулова школазы сме-та тупатыны пединститутысь олоки-нэ вите. Смета али но тупатымтэ.

Отв. редактор Веретенников

Поттйсь Райисполком